

**Kúpna zmluva**  
**č: 1088/2016/LSR**

uzavretá podľa ust. § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

**medzi zmluvnými stranami:**

**Predávajúci:**

**PRO AUTO, s.r.o.**

Sídlo: Zvolenská cesta 18, 974 05 Banská Bystrica

Zástupca: Ing. Roman Porubský, konateľ

Tel.č.: 048/4125076

IČO: 36 044 598

DIČ: 2020089720

IČ DPH: SK2020089720

Bankové spojenie: OBERBANK AG.,

Číslo účtu: SK86 8370 0000 0063 5102 6445

Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Banskej Bystrici, Oddiel Sro, vložka číslo 6732/S

(ďalej len „predávajúci“)

a

**Kupujúci:**

**LESY Slovenskej republiky, štátny podnik**

Sídlo: Nám. SNP č. 8, 975 66 Banská Bystrica

Zástupca: RNDR. Peter Morong – generálny riaditeľ

Tel.č.:048/4344222

IČO: 36 038 351

DIČ: 2020087982

IČ DPH: SK2020087982

Bankové spojenie: VÚB Banská Bystrica

Číslo účtu: 1940723254/0200

Zápis v Obchodnom registri Okr. súdu v Banskej Bystrici dňa 29.10.1999

Oddiel Pš Vložka 155/S

(ďalej len „kupujúci“)

**Preambula**

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu v súlade s rámcovou dohodou č.p. 10967/2012/LSR zo dňa 21.12.2012 (ďalej len „rámcová dohoda“)

**Čl. I**  
**Predmet zmluvy**

1. Predávajúci sa zaväzuje predať a dodať a kupujúci sa zaväzuje prevziať výlučne do svojho vlastníctva a zaplatiť nasledujúce motorové vozidlá za podmienok ďalej v tejto zmluve dohodnutých:

P.č.	Model	Počet ks
1.1.	SUZUKI Jimny	18 ks

Predmet zmluvy podľa bodu 1. bude dodaný vo vyhotovení a s výbavou podľa špecifikácie, ktorá je uvedená v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

2. Súčasťou výbavy vozidla je:

- a) Rezervné koleso
- b) Zdvihák
- c) Kľúč na matice alebo na skrutky kolies
- d) Výstražný trojuholník
- e) Ťažné lano
- f) Lekárnička
- g) Bezpečnostná reflexná vesta
- h) Sada náhradných žiaroviek a poistiek (najviac používaných vo vozidle)
- i) Podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom
- j) platné osvedčenie o evidencii preukazujúce schválenie vozidla pre premávku na pozemných komunikáciách v slovenskom jazyku vydané podľa § 23 zákona č. 725/2004 Z. z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- k) návod na obsluhu a údržbu vozidla vrátane dodávanej výbavy a príslušenstva v slovenskom jazyku,
- l) servisná knižka v slovenskom jazyku.

**Čl. II**  
**Kúpna cena**

1. Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená v súlade s rámcovou dohodou a dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne:

**Cena za predmet zmluvy vrátane príslušenstva v EUR za 1 ks je:**

P.č.	Model	Cena (EUR) bez DPH	DPH %	Cena (EUR) s DPH	Počet ks
1.1.	SUZUKI Jimny	11 623,-	2 324,60	13 947,60	18 ks

**Cena celkom za kompletný predmet zmluvy – 18 ks: 251 056,80 € vrátane DPH**  
**(Slovom : dvestopäťdesiatjedtisícpäťdesiatšesť EUR a osemdesiat centov vrátane DPH)**

2. Podrobná špecifikácia kúpnej ceny je obsahom prílohy č.1 - Technická špecifikácia predmetu zmluvy a výpočet zmluvnej ceny.

3. Cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, komplexného zabezpečenia služieb spojených s dodávkou tovaru, vrátane dopravy do miesta plnenia uvedeného v čl. IV. 3. bode tejto zmluvy (náklady na dopravu, poistenie a ostatné náklady spojené s dodávkou tovaru) a vrátane vykonania predpredajného servisu.

### Čl. III

#### Platobné podmienky

1. Vlastná platba sa realizuje prevodným príkazom prostredníctvom finančného ústavu kupujúceho, na základe predávajúcim vystavenej faktúry, po prevzatí predmetu kúpy alebo jeho časti kupujúcim.

2. Dohodnutá splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu. Súčasťou faktúry je preberací -odovzdávací protokol potvrdený povereným zástupcom kupujúceho.

3. Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, v opačnom prípade má kupujúci právo vrátiť faktúru bez zaplatenia. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti a táto lehota plynie od znova odo dňa doručenia novej (opravenej) faktúry.

4. V prípade, ak je počas platnosti tejto zmluvy predávajúcim evidovaný na Zozname platiteľov DPH, u ktorého nastali dôvody na zrušenie jeho registrácie v zmysle § 81 ods. 4, písm. b) druhého bodu zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, tak sa menia a dopĺňajú doteraz dohodnuté platobné podmienky z tejto zmluvy nasledovne:

- Kupujúci zadrží čiastku 20 % z každej fakturovanej sumy bez DPH ako zábezpeku do doby preukázania zaplatenia dane uvedenej na predmetnej faktúre zo strany predávajúceho v súlade so zákonom 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Zábezpeka zaniká ku dňu preukázania zaplatenia dane z predmetnej faktúry kupujúcemu predávajúcim. Kupujúci je povinný vykonať úhradu zábezpeky predávajúcemu z predmetnej faktúry do 30 dní odo dňa preukázania zaplatenia dane predávajúcim.

- Zmluvné strany sa zároveň výslovne dohodli, že účinky zmeny platobných podmienok tejto zmluvy v zmysle ods. 4 tohto článku nastanú jednostranným úkonom kupujúceho, a to vznikom prvej zábezpeky v zmysle odseku 4 tohto článku.

5. Predávajúcim je oprávnený písomne požiadať o vykonanie úhrady faktúry pred uplynutím lehoty splatnosti. V prípade, že je žiadosť schválená, vykonajú LESY Slovenskej republiky, štátny podnik úhradu, pričom predávajúcim zároveň súhlasí s poskytnutím skonta vo výške:

a./ za úhradu od 5 do 30 dní pred uplynutím lehoty splatnosti- skonto vo výške 1% .. z fakturovanej ceny bez DPH

b./ za úhradu od 31 do 60 dní pred uplynutím lehoty splatnosti- skonto vo výške 2% .. z fakturovanej ceny bez DPH

c./ za každých ďalších 30 dní, sa skonto alikvotne navýši o 1% .

Predávajúcim zároveň súhlasí, že zo strany LESOV Slovenskej republiky, štátny podnik bude už úhrada ponížená o alikvotnú výšku skonta, t.j. bude vykonaný zápočet. Predávajúcim sa zároveň zaväzuje

bezodkladne vystaviť a poslať LESOM Slovenskej republiky, štátny podnik doklad o vyčíslení skonta – finančného bonusu.

Pri poskytnutí zľavy z pôvodnej ceny po vzniku daňovej povinnosti formou finančného bonusu, tzv. skonta, obidve zmluvné strany súhlasia s postupom v zmysle zák. č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty, § 25, ods. (6), t.j. predávajúci vyhotoví v súvislosti s DPH len nedaňový doklad - tzv. finančný dobropis, za účelom finančného vyrovnania uplatnenej zľavy.

#### Čl. IV

##### Dodacie podmienky

1. Predmet kúpy uvedený v čl. I. 1. bode bude dodaný na základe preberacích - odovzdávacích protokolov. Termín dodávky je stanovený najneskoršie do **31.03.2016**.
2. Odovzdanie a prevzatie bude vykonané poverenými zástupcami kupujúceho a predávajúceho v mieste plnenia. Ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, miestom plnenia je sídlo predávajúceho PRO AUTO, s.r.o., Zvolenská cesta 18, 974 05 Banská Bystrica.
3. Predávajúci je povinný vyznamovať zástupcu kupujúceho (listom, mailom alebo faxom), v zmysle rozdeľovníka (ďalej len „zástupca kupujúceho“), o pripravenosti predmetu kúpy alebo jeho časti k odovzdaniu – prevzatiu najneskôr 3 dni vopred.

##### ROZDEĽOVNÍK

1. **Odštepny závod Smolenice**, Trnavská 12, 919 04 Smolenice **4 ks**  
Riaditeľ OZ: **Ing. Ivan Danček**  
č.t.: 033/5926111, Fax: 033/5926133, Mobil: 0905/626331  
e-mail: ivan.dancek@lesy.sk
2. **Odštepny závod Topoľčianky**, Parková 7, 951 93 Topoľčianky **2 ks**  
Poverený riadením OZ: **Ing. Milan Garaj**  
č.t.: 037/6403427, Fax: 037/6403433, Mobil: 0918/333576  
e-mail: m.garaj@lesy.sk
3. **Odštepny závod Trenčín**, Hodžova 38, 911 52 Trenčín **2 ks**  
Riaditeľ OZ: **Ing. Róbert Kiš**  
č.t.: 032/7484510, Fax: 032/7431594, Mobil: 0918/333599  
e-mail: robert.kis@lesy.sk
4. **Odštepny závod Beňuš**, č.455 Beňuš, 976 64, Beňuš **1 ks**  
Riaditeľ OZ: **Ing. Dušan Ramaj**  
č.t.: 048/6711611, Fax: 048/6711613, Mobil: 0918/334499  
e-mail: dusan.ramaj@lesy.sk
5. **Odštepny závod Rožňava**, Jovická 2, 048 01 Rožňava **2 ks**  
Riaditeľ OZ: **Ing. Štefan Zubrický**  
č.t.: 058/7344151, Fax: 058/7323532, Mobil: 0918/333 202  
e-mail: stefan.zubricky@lesy.sk

6. **Odštepny závod Prešov** , Obrancov mieru 6, 082 05 Prešov **1 ks**  
Riaditeľ OZ: **Ing. Dušan Timko**  
č.t.:051/7464710, Fax:051/7464764, Mobil: 0905/786938  
e-mail: dusan.timko@lesy.sk
7. **OZLT Banská Bystrica** , Mičinská cesta 33, 975 00 Banská Bystrica **6 ks**  
Riaditeľ OZ: **Ing. Miroslav Slotta**  
č.t.:048/4143731, Fax:048/4143412, Mobil: 0918/333300  
e-mail: miroslav.slotta@lesy.sk

5. Pri odovzdaní - prevzatí predmetu kúpy podpíšu poverení zástupcovia zmluvných strán preberací protokol, podpísaním ktorého sa považuje vozidlo za prevzaté.

#### **Čl. V**

##### **Povinnosti kupujúceho**

Prevziať predmet kúpy v deň určený predávajúcim pri splnení podmienky uvedenej v čl. IV. 4. bode a zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu.

#### **Čl. VI**

##### **Povinnosti predávajúceho**

1. Umožniť kupujúcemu dôkladné oboznámenie sa s predmetom kúpy, dodať predmet kúpy kupujúcemu v plnom rozsahu a množstve, v dohodnutom termíne, v bezchybnom stave a dohodnutej kvalite, vyhotovení a výbave a umožniť jeho prevzatie.
2. Pred odovzdaním predmetu kúpy zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a pri odovzdávaní predmetu kúpy predviesť funkčnosť dodávaného vozidla a toto protokolárne odovzdať poverenému zástupcovi kupujúceho v mieste plnenia.

#### **Čl. VII**

##### **Záruka**

1. Na dodávaný tovar, príslušenstvo a výbavu je záruka **36 mesiacov** . Na prehrdzavenie karosérie je záruka **6 rokov**.
2. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia tovaru kupujúcim (od dátumu predaja uvedeného v servisnej knižke a na preberacom – odovzdávacom protokole).
3. Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za závady, ktoré boli spôsobené neodbornou prevádzkou, obsluhou a údržbou.
4. V prípade reklamácií predmetu zmluvy sa postupuje podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a všeobecne záväzných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.

#### **Čl. VIII**

##### **Servisné podmienky**

1. Predpredajný servis zabezpečí predávajúci na vlastné náklady vo svojich servisných strediskách.
2. Súčasťou dodávky je garancia vykonávania záručného a pozáručného autorizovaného servisu, údržby a opráv vo vlastných servisných strediskách alebo servisných strediskách zmluvných partnerov.

3. Predávajúci zabezpečí dodávku originálnych náhradných dielcov a príslušenstva a ostatných dodávaných komponentov základnej a doplnkovej výbavy najmenej po dobu 10 rokov.

#### **Čl. IX**

##### **Zmluvné pokuty a úroky z omeškania**

1. V prípade nedodržania termínu dodania predmetu zmluvy, predávajúci zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,025 % z ceny nedodaných vozidiel za každý aj začatý deň omeškania s plnením predmetu zmluvy. Popri zmluvnej pokute má kupujúci právo požadovať aj náhradu škody prevyšujúcu výšku zmluvnej pokuty.

2. V prípade nedodržania termínu splatnosti faktúry vzniká predávajúcemu právo fakturovať úrok z omeškania vo výške 0,025 % z fakturovanej čiastky za každý deň omeškania so zaplatením.

#### **Čl. X**

##### **Vlastnícke právo**

Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k predmetu kúpy alebo jeho časti po riadnom uhradení kúpnej ceny za predmet kúpy uvedenej v čl. II. tejto zmluvy. Riziká vyplývajúce z používania predmetu kúpy (poškodenie, prípadne zničenie) prechádzajú na kupujúceho po protokolárnom prevzatí predmetu kúpy.

#### **Čl. XI**

##### **Doba trvania zmluvy**

Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do uplynutia záručnej doby na predmet kúpy.

#### **Čl. XII**

##### **Zánik zmluvy**

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodávkou predmetu kúpy o viac ako 30 dní si kupujúci vyhradzuje právo od zmluvy okamžite odstúpiť.

2. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne od zmluvy odstúpiť a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvných povinností budú považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci alebo rozhodnutia orgánu štátnej správy Slovenskej republiky.

3. Zmluvu je možné zrušiť aj dohodou zmluvných strán.

#### **Čl. XIII**

##### **Záverečné ustanovenia**

1. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné uskutočniť iba písomnou formou, a to očíslovanými dodatkami k zmluve podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

2. Právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

3. Akékoľvek nezhody, spory alebo nároky vznikajúce z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou budú riešené dohodou zmluvných strán; ak k takejto dohode nedôjde, rozhodne príslušný súd.

4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každé má platnosť originálu. Každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia tejto zmluvy.

5. Zmluvné strany prehlasujú, že obsahu tejto zmluvy porozumeli, text je pre nich dostatočne určitý a zrozumiteľný, zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne, nie za nápadne nevýhodných podmienok a bez nátlaku a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

6. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením dohody v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

7. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle §47 a Občianskeho zákonníka.

Prílohy:

Príloha č. 1 – Technická špecifikácia predmetu zmluvy a výpočet zmluvnej ceny

Príloha č. 2 – Zoznam servisných stredísk v SR

V Banskej Bystrici 22.02.2016

V Banskej Bystrici 24.02.2016

predávajúci

kupujúci

.....  
Ing. Roman Porubský  
konateľ

.....  
RNDr. Peter Morong  
generálny riaditeľ

**ŠPECIFIKÁCIA PREDMETU ZMLUVY:**

Výrobca: Suzuki

Model: SUZUKI Jimny

**Osobný terénny automobil štvormiestny 4x4**

1. Osobný terénny automobil s terénnym podvozkom s pohonom 4X4 do celkovej hmotnosti 3,5 tony kategórie M1G
2. Motor spĺňajúci minimálne emisnú normu EURO 5
3. Výkon 62,5 kW
4. Krútiaci moment min. 110 Nm
5. Svetlá výška min. 190 mm
6. Predný nájazdový uhol 37°
7. Zadný nájazdový uhol 46°
8. Pohon 4x4 s redukčnou prevodovkou
9. ABS, Brzdový asistent
10. ESC – elektronická kontrola stability
11. TPMS – kontrola tlaku v pneumatikách
12. Ukazovateľ zaradeného prevodového stupňa
13. Karoséria pevná, minimálne štvormiestna, trojdverová
14. Farba tmavozelená metalíza
15. Interiér tmavý, poťahy sedadiel látkové - tmavé
16. Airbag pre vodiča a spolujazdca
17. Trojbodové bezpečnostné pásy na všetkých sedadlách
18. Signalizácia zapnutia bezpečnostného pásu
19. Klimatizácia
20. Imobilizér
21. Posilňovač riadenia
22. Centrálne zamykanie s diaľkovým ovládaním
23. Predné elektricky ovládané okná, elektricky ovládané spätné zrkadlá - vyhrievané
24. Tónované sklá
25. Rádio s CD prehrávačom
26. Gumové rohože 4ks – sada
27. Ochranná vanička do zadného batožinového priestoru
28. Pneumatiky terénne - All Terrain, M+S
29. Predné a zadné zásterky
30. Ťažné zariadenie
31. Povinná výbava podľa Vyhlášky č. 464/2009 Z. z. MDPaT SR:
  - Rezervné koleso
  - Zdvihák
  - Kľúč na matice alebo na skrutky kolies
  - Výstražný trojuholník
  - Ťažné lano
  - Lekárnička
  - Bezpečnostná reflexná vesta
  - Sada náhradných žiaroviek a poistiek (najviac používaných vo vozidle)
  - Podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom



**32. Súčasťou dodávky každého vozidla bude nasledovná sprievodná dokumentácia:**

- Návod na obsluhu a údržbu v slovenskom jazyku
- Servisná knižka v slovenskom jazyku
- Osvedčenie o evidencii vozidla

Výpočet zmluvnej ceny:

Obchodné meno: <b>PRO AUTO, s.r.o.</b>		
Sídlo: <b>Zvolenská cesta 18, 974 05 Banská Bystrica</b>		
Kritérium:		Návrh plnenia kritéria:
<b>Cena vozidla bez DPH</b> (uviesť cenu za 1 ks bez DPH v EUR)	<b>Cena vozidla v štandardnej výbave</b>	<b>10 998,19</b>
	Gumové rohože 4ks – sada	<b>21,60</b>
	Ochranná vanička do zadného batožinového priestoru	<b>16,08</b>
	Pneumatiky terénne – All Terian, M+S	<b>344,-</b>
	Predné a zadné zásterky	<b>43,13</b>
	Ťažné zariadenie	<b>200,-</b>
	<b>Celková cena vozidla vrátane štandardnej a doplnkovej výbavy za 1 ks</b>	<b>11 623,-</b>
<b>Spotreba PHM</b> (uviesť kombinovanú spotrebu PHM v l/100 km)	<b>7,1</b>	
<b>Emisie CO2</b> (uviesť emisie CO2 pri kombinovanej spotrebe v g/km)	<b>162</b>	

## **Príloha č. 2 – Zoznam autorizovaných servisov SUZUKI**

### **Bratislava**

Mikona, s. r. o. Einsteinova 1, 851 01 Bratislava  
tel. (02) 622 42 511, mobil 0904 229 038, 0902 979 633

AUTO - IDEAL SERVIS s.r.o. Vajnorská 95, 831 04 Bratislava tel. (02) 4463 7881, mobil 0903 650 093, 0911 679 444

### **Trnava**

Auto TT s.r.o. Nová č. 1, 917 01 Trnava mobil 0910 888 191

### **Piešťany**

Ela car s.r.o. Bratislavská 153, 921 01 Piešťany  
tel. (033) 774 41 33, mobil 0905 925 773, fax (033) 774 41 39

### **Nitra**

AUTO ZOBOR, s.r.o. Levická 256/13 , 949 01 Nitra  
mobil 0903 762 377

### **Dunajská Streda**

TURDUS Galantská cesta 397/4, 929 01 Dunajská Streda  
tel. (031) 550 33 81, fax (031) 551 53 65, mobil 0905 467 316

### **Lučenec**

11, s.r.o., s.r.o. Jegorova 598/30, 984 01 Lučenec  
tel.: 047 433 11 02  
mobil: 0915 245 221

### **Trenčín**

Autotrend s.r.o. Bratislavská 1311, 911 01 Trenčín  
tel. (032) 640 12 75, mobil 0910 949 607

### **Prievidza**

Marián Grič – MOTOPRES Necpalská cesta 28, 971 01 Prievidza  
tel/fax (046) 542 12 73, mobil 0911 245 772

## **Žilina**

A-auto s.r.o. Kvačalova 782/11, 010 04 Žilina  
tel. (041) 700 31 85, mobil 0903 342 995

## **Martin**

MIKONA s.r.o. Priekopská 32, 038 61 Martin  
tel. (043) 428 14 91, mobil 0902 979 613

## **Banská Bystrica**

PRO AUTO, s.r.o. Zvolenská cesta 18, 974 05 Banská Bystrica  
tel. (048) 414 74 41, mobil 0910 122 222

## **Poprad**

Roadex, s. r. o. Svitská cesta 4804/6, 058 01 Poprad  
tel. (052) 449 25 72, 0903 248 053

## **Košice**

Auto – Mokráň, s.r.o. Raketová 1, 040 12 Košice  
tel/fax (055) 674 88 78, fax (055) 674 06 22

## **Prešov**

ACK Auto s.r.o. Duklianská 29, 080 01 Prešov  
tel. (051) 748 09 52, 0911 819 159, fax (051) 771 16 10

## **Michalovce**

STAVENA Michalovce, spol. s.r.o. Humenská cesta, 071 01 Michalovce  
tel. (056) 688 88 41, fax (056) 643 57 98